

## 杠板归的化学成分研究( )

赵 超<sup>1,2</sup>,陈华国<sup>1,2</sup>,龚小见<sup>1,2</sup>,曹桂红<sup>1,2</sup>,周婵媛<sup>1</sup>,周 欣<sup>1,2\*</sup>

(1. 贵州师范大学天然药物质量控制研究中心,贵州 贵阳 550001; 2. 贵州师范大学 贵州省山地环境信息系统与生态环境保护重点实验室,贵州 贵阳 550001)

**摘要:**目的 研究杠板归的化学成分。方法 采用多种色谱手段进行分离纯化,应用多种波谱技术,结合文献对照,对分得的化合物进行结构鉴定。结果 从杠板归中分离并鉴定了 10 个化合物,分别为槲皮素-3-O-D-葡萄糖醛酸-6-正丁酯(1)、槲皮素-3-O-D-葡萄糖醛酸-6-甲酯(2)、槲皮素-3-O-D-葡萄糖苷(3)、异鼠李素(4)、槲皮素(5)、山柰酚(6)、芦丁(7)、5-羟甲基糠醛(8)、七叶内酯(9)、3,3-二甲氧基-鞣花酸(10)。结论 化合物 4、8、9 为首次从该植物中分离得到。

**关键词:**杠板归;蓼属;黄酮

中图分类号:R284.1

文献标识码:A

文章编号:0253-2670(2010)03-0365-03

**杠板归** *Polygonum perfoliatum* L. 又名蛇倒退、刺梨头、刺蓼、贯叶蓼、倒金钩、河白草、龙先草,是蓼科蓼属植物,系多年生蔓性草本,生于沟边、路旁、山谷湿地,全国各地均有分布,资源相当丰富。杠板归具有清热解毒、利湿消肿、散瘀止血之功效,用于感冒发热、泻痢、水肿、淋浊、带下、吐血、便血、疔疮肿痛、蛇虫咬伤等症<sup>[1]</sup>;该植物的化学成分有一定的研究报道<sup>[2~8]</sup>,主要是黄酮、苦木素、蒽醌和苯丙素糖酯类等化学成分,本实验着重对黔产杠板归的正丁醇萃取部分进行化学成分研究,为杠板归药材的深度开发和质量控制打下化学物质基础。从杠板归药材正丁醇萃取物中分离纯化并鉴定了 10 个单体化合物,其中 7 个黄酮类化合物,分别为槲皮素-3-O-D-葡萄糖醛酸-6-正丁酯(quercetin-3-O-D-glucuronide-6-butyl ester,1)、槲皮素-3-O-D-葡萄糖醛酸-6-甲酯(quercetin-3-O-D-glucuronide-6-methyl ester,2)、槲皮素-3-O-D-葡萄糖苷(quercetin-3-O-D-gluco side,3)、异鼠李素(isorhamnetin,4)、槲皮素(quercetin,5)、山柰酚(kaempferol,6)、芦丁(rutin,7)、5-羟甲基糠醛(5-hydroxy-methyl furaldehyde,8)、七叶内酯(esculentin,9)、3,3-二甲氧基-鞣花酸(3,3-dimethylellagic acid,10)。

### 1 仪器与材料

JOEL—ECX500(日本电子株式会社)和 INOVO 400(美国瓦里安公司)核磁共振波谱仪,以 TMS 为内标;GC-MS QP2010 质谱仪(日本岛津公

司);Waters 2545 制备高效液相色谱仪(美国 Waters 公司);HP 1100 MSD(美国 HP 公司);Sephadex L H-20(瑞典 Amersham 公司);MCI CHP-20(日本三菱公司);反相分离材料 RP-18(德国 Merck 公司);薄层色谱硅胶、柱色谱硅胶(200~300 目)均为青岛海洋化工集团公司生产。药材 2006 年 9 月采于贵阳市药用植物园内,经贵州师范大学陈华国讲师鉴定为蓼科蓼属植物杠板归 *Polygonum perfoliatum* L.,标本保存在贵州师范大学天然药物质量控制研究中心标本实验室。

### 2 提取与分离

杠板归干燥全株 12 kg,粉碎,75%乙醇回流提取 2 次,合并提取液,减压回收乙醇至基本无醇味后,加入适量水分配后,分别用醋酸乙酯、正丁醇萃取。正丁醇部分约 230 g,硅胶柱色谱分离,以氯仿-甲醇梯度洗脱,得到 5 个组分,每个组分经硅胶、葡聚糖凝胶 Sephadex L H-20、反相分离材料 RP-18 等反复柱色谱分离,并应用制备高效液相色谱仪进行纯化,分离得到化合物 1(2.1 g)、2(1.9 g)、3(70 mg)、4(12 mg)、5(658 mg)、6(15 mg)、7(18 mg)、8(105 mg)、9(22 mg)、10(9 mg)。

### 3 结构鉴定

**化合物 1:**黄色粉末(氯仿和甲醇),分子式为 C<sub>25</sub>H<sub>26</sub>O<sub>13</sub>,样品溶液点在薄层硅胶板上喷三氯化铝后在紫外灯下呈黄色荧光。ESI-MS *m/z*: 1 091.2 [2M + Na]<sup>+</sup>, 557.2 [M + Na]<sup>+</sup>, 1 067.3 [2M - H]<sup>-</sup>, 533.2 [M - H]<sup>-</sup>。<sup>1</sup>H-NMR(500 MHz, DM-

$\text{SO}_4^- \text{d}_6$  : 12.52 (1H, s, 5-OH), 7.53 (1H, dd,  $J = 8.6, 2.3$  Hz, H-6), 7.47 (1H, d,  $J = 2.3$  Hz, H-2), 6.79 (1H, d,  $J = 8.6$  Hz, H-5), 6.36 (1H, d,  $J = 2.3$  Hz, H-8), 6.16 (1H, d,  $J = 2.3$  Hz, H-6), 5.43 (1H, d,  $J = 7.4$  Hz, H-1), 3.93 (2H, t,  $J = 6.3$  Hz, H-4''), 1.37 (2H, m, H-3''), 1.11 (2H, m, H-2''); 0.70 (3H, t,  $J = 6.9$  Hz, H-1'');  $^{13}\text{C}$ -NMR (125 MHz, DMSO- $d_6$ ) : 177.6 (C-4), 168.8 (C-6), 164.8 (C-7), 161.7 (C-5), 156.9 (C-9), 156.3 (C-2), 149.1 (C-4), 145.4 (C-3), 133.5 (C-3), 122.2 (C-6), 121.3 (C-1), 116.5 (C-5), 115.6 (C-2), 104.4 (C-10), 101.7 (C-1), 99.2 (C-6), 93.6 (C-8), 76.3 (C-5), 76.1 (C-4), 74.3 (C-3), 71.7 (C-2), 64.2 (C-4''), 30.4 (C-3''), 18.8 (C-2''), 13.9 (C-1'')。

以上数据与文献[3]对照,确定为槲皮素-3-O-D-葡萄糖醛酸-6-正丁酯。

**化合物 2:**黄色粉末(氯仿和甲醇),分子式为  $\text{C}_{22}\text{H}_{20}\text{O}_{13}$ ,样品溶液点在薄层硅胶板上喷三氯化铝后在紫外灯下呈黄色荧光。ESI-MS  $m/z$ : 1007.1 [2M + Na]<sup>+</sup>, 515.0 [M + Na]<sup>+</sup>, 983.1 [2M - H]<sup>-</sup>, 491.0 [M - H]<sup>-</sup>。 $^1\text{H}$ -NMR (400 MHz, DMSO- $d_6$ ) : 12.54 (1H, s, 5-OH), 10.95 (1H, s, 7-OH), 9.83 (1H, s, 3-OH), 9.29 (1H, s, 4-OH), 7.57 (1H, dd,  $J = 8.4, 2.4$  Hz, H-6), 7.50 (1H, d,  $J = 2.0$  Hz, H-2), 6.82 (1H, d,  $J = 8.4$  Hz, H-5), 6.40 (1H, d,  $J = 1.6$  Hz, H-8), 6.19 (1H, d,  $J = 1.6$  Hz, H-6), 5.46 (1H, d,  $J = 7.2$  Hz, H-1), 3.54 (3H, s, -OCH<sub>3</sub>);  $^{13}\text{C}$ -NMR (100 MHz, DMSO- $d_6$ ) : 177.2 (C-4), 169.1 (C-6), 164.3 (C-7), 161.2 (C-5), 156.5 (C-9), 156.3 (C-2), 148.7 (C-4), 145.0 (C-3), 133.1 (C-3), 121.7 (C-6), 120.9 (C-1), 116.1 (C-5), 115.2 (C-2), 103.9 (C-10), 101.3 (C-1), 98.8 (C-6), 93.6 (C-8), 75.7 (C-5), 75.6 (C-4), 73.8 (C-3), 71.4 (C-2), 51.3 (C-OCH<sub>3</sub>)。以上数据与文献[3]对照,确定为槲皮素-3-O-D-葡萄糖醛酸-6-甲酯。

**化合物 3:**黄色粉末(氯仿和甲醇),分子式为  $\text{C}_{21}\text{H}_{20}\text{O}_{12}$ ,样品溶液点在薄层硅胶板上喷三氯化铝后在紫外灯下呈黄色荧光。ESI-MS  $m/z$ : 951.2 [2M + Na]<sup>+</sup>, 487.0 [M + Na]<sup>+</sup>, 927.0 [2M - H]<sup>-</sup>, 463.0 [M - H]<sup>-</sup>。 $^1\text{H}$ -NMR (500 MHz, CD<sub>3</sub>OD) : 7.69 (1H, s, H-2), 7.55 (1H, dd,  $J = 8.6, 2.3$  Hz, H-6), 6.84 (1H, d,  $J = 8.6$  Hz, H-5), 6.35 (1H, s, H-8), 6.16 (1H, s, H-6), 5.22 (1H, d,  $J = 8.0$  Hz,

H-1);  $^{13}\text{C}$ -NMR (100 MHz, CD<sub>3</sub>OD) : 179.4 (C-4), 166.0 (C-7), 163.0 (C-5), 159.0 (C-9), 158.4 (C-2), 149.8 (C-4), 145.8 (C-3), 135.6 (C-3), 123.2 (C-6), 123.0 (C-1), 117.6 (C-5), 116.0 (C-2), 105.6 (C-10), 104.3 (C-1), 99.9 (C-6), 94.7 (C-8), 78.3 (C-3), 78.0 (C-4), 75.7 (C-5), 71.2 (C-4), 62.5 (C-6)。以上 $^1\text{H}$ -NMR 和  $^{13}\text{C}$ -NMR 数据与文献[9]基本一致,确定该化合物为槲皮素-3-O-D-葡萄糖苷。

**化合物 4:**淡黄色粉末(甲醇),分子式为  $\text{C}_{16}\text{H}_{12}\text{O}_7$ ,样品溶液点在薄层硅胶板上喷三氯化铝后在紫外灯下呈黄色荧光。 $^1\text{H}$ -NMR (DMSO- $d_6$ , 400 MHz) : 12.47 (1H, s, 5-OH), 7.75 (1H, s, H-2), 7.69 (1H, d,  $J = 8.4$  Hz, H-6), 6.94 (1H, d,  $J = 8.4$  Hz, H-5), 6.48 (1H, d,  $J = 2.0$  Hz, H-8), 6.19 (1H, d,  $J = 2.0$  Hz, H-6), 3.84 (3H, s, OCH<sub>3</sub>)。与文献[10]对照一致,并与异鼠李素对照品在 HPLC 相同条件下检验,保留时间一致,鉴定为异鼠李素。

**化合物 5:**黄色粉末(氯仿和甲醇),分子式为  $\text{C}_{15}\text{H}_{10}\text{O}_7$ ,样品溶液点在薄层硅胶板上喷三氯化铝后在紫外灯下呈黄色荧光。EI-MS (70 eV)  $m/z$ : 302 [M]<sup>+</sup> (100), 301, 273, 153, 137。 $^1\text{H}$ -NMR (400 MHz, DMSO- $d_6$ ) : 12.45 (1H, s, 5-OH), 7.64 (1H, s, H-2), 7.50 (1H, d,  $J = 8.4$  Hz, H-6), 6.90 (1H, d,  $J = 8.4$  Hz, H-5), 6.45 (1H, d,  $J = 2.4$  Hz, H-8), 6.20 (1H, d,  $J = 2.4$  Hz, H-6);以上波谱数据与文献[11]基本一致,故化合物 5 鉴定为槲皮素。

**化合物 6:**黄色粉末(氯仿和甲醇),分子式为  $\text{C}_{15}\text{H}_{10}\text{O}_6$ ,样品溶液点在薄层硅胶板上喷三氯化铝后在紫外灯下呈黄色荧光。 $^1\text{H}$ -NMR (400 MHz, DMSO- $d_6$ ) : 12.49 (1H, s, 5-OH), 8.02 (2H, d,  $J = 8.8$  Hz, H-2), 6.98 (2H, d,  $J = 8.8$  Hz, H-5), 6.43 (1H, d,  $J = 2.0$  Hz, H-8), 6.18 (1H, d,  $J = 2.0$  Hz, H-6)。结合文献[12],并与山柰酚对照品在 HPLC 相同条件下检验,保留时间一致,故鉴定化合物 6 为山柰酚。

**化合物 7:**黄色粉末(氯仿和甲醇),分子式为  $\text{C}_{27}\text{H}_{30}\text{O}_{16}$ ,样品溶液点在薄层硅胶板上喷三氯化铝后在紫外灯下呈黄色荧光。ESI-MS  $m/z$ : 633.2 [M + Na]<sup>+</sup>, 609.3 [M - H]<sup>-</sup>。 $^1\text{H}$ -NMR (400 MHz, DMSO- $d_6$ ) : 12.57 (1H, s, 5-OH), 7.55 (1H, s, H-2), 7.53 (1H, d,  $J = 8.0$  Hz, H-6), 6.84 (1H, d,  $J = 8.0$  Hz, H-5), 6.40 (1H, d,  $J = 2.0$  Hz,

H-8), 6.20(1H,d,J=2.0 Hz,H-6), 5.34(1H,d,J=6.0 Hz,Glc H-1), 5.01(1H,d,J=5.6 Hz,Rha H-1)。对照文献[11],数据基本一致,故鉴定化合物7为芦丁。

**化合物8:**黄色粉末(氯仿和甲醇),分子式为C<sub>6</sub>H<sub>6</sub>O<sub>3</sub>。EFMS(70 eV) m/z:126,109,97,81,69,53,41。<sup>1</sup>H-NMR(400 MHz,CDCl<sub>3</sub>) :9.53(1H,s,2-CHO),7.24(1H,d,J=3.6 Hz,H-3),6.52(1H,d,J=3.6 Hz,H-4),4.69(2H,s,5-CH<sub>2</sub>OH);<sup>13</sup>C-NMR(100 MHz,CDCl<sub>3</sub>) :177.8(2-CHO),161.1(C-5),152.0(C-2),123.6(C-3),109.9(C-4),57.1(5-CH<sub>2</sub>OH)。以上波谱数据与文献[13]对照基本一致,故化合物8鉴定为5-羟甲基糠醛。

**化合物9:**黄色粉末(氯仿和甲醇),分子式为C<sub>9</sub>H<sub>6</sub>O<sub>4</sub>。EFMS(70 eV) m/z:178[M<sup>+</sup>],150,121,94,51。<sup>1</sup>H-NMR(400 MHz,CDCl<sub>3</sub>) :10.22(1H,br.s,7-OH),9.40(1H,br.s,6-OH),7.84(1H,d,J=9.2 Hz,H-4),6.96(1H,s,H-5),6.72(1H,s,H-8),6.15(1H,d,J=9.2 Hz,H-3);<sup>13</sup>C-NMR(100 MHz,CDCl<sub>3</sub>) :160.9(C-2),150.4(C-7),148.5(C-9),144.5(C-4),142.9(C-6),112.3(C-5),111.5(C-3),110.8(C-10),102.7(C-8)。与文献[14]对照,数据基本一致,确定为七叶内酯。

**化合物10:**淡黄色针体(氯仿和甲醇),分子式为C<sub>16</sub>H<sub>10</sub>O<sub>8</sub>。<sup>1</sup>H-NMR(500 MHz,DMSO-d<sub>6</sub>) :7.46(2H,s,H-5,5'),4.00(6H,s,2×OCH<sub>3</sub>,3,3'-OCH<sub>3</sub>);<sup>13</sup>C-NMR(125 MHz,DMSO-d<sub>6</sub>) :159.0

(C-7,7'),152.8(C-4,4'),141.7(C-2,2'),140.7(C-3,3'),112.6(C-6,6'),112.2(C-1,1'),112.0(C-5,5'),61.5(3,3'-OCH<sub>3</sub>)。以上数据与文献[15]对照基本一致,确定该化合物为3,3'-二甲氧基-鞣花酸。

#### 参考文献:

- [1] 《中华本草》编委会. 中华本草 [M]. 上海: 上海科学技术出版社, 1999.
- [2] 王定勇, 卢江红. 杠板归根化学成分研究 [J]. 亚热带植物学报, 2004, 33(2): 10-12.
- [3] 张荣林, 孙晓翠, 李文欣, 等. 杠板归化学成分的分离与鉴定 [J]. 沈阳药科大学学报, 2008, 25(2): 105-107.
- [4] Sun X Z, Sneden A T. Neoflavanoids from *Polygonum perfoliatum* [J]. *Planta Med*, 1999, 65: 671-673.
- [5] Sun X Z, Zimmermann M L, Campagne J M, et al. New sucrose phenylpropanoid esters from *Polygonum perfoliatum* [J]. *J Nat Prod*, 2000, 63: 1094-1097.
- [6] Shen T, Jia ZJ, Zheng S Z. Studies on chemical constituents of *Polygonum perfoliatum* L. [J]. *J Asian Nat Prod Res*, 2007, 9(2): 128-133.
- [7] Liu J M, Wang D Y, Zheng S Z. A new limonoid of *Polygonum perfoliatum* L. [J]. *Indian J Heterocyclic Chem*, 1999, 9(1): 69-70.
- [8] Zhu G H, Wang D Y, Meng J C. New compounds from *Polygonum perfoliatum* L. [J]. *Indian J Heterocyclic Chem*, 2000, 10(1): 41-44.
- [9] 张维库, 张晓琦, 叶文才. 对叶大戟地上部分的化学成分 [J]. 中国药科大学学报, 2007, 38(4): 315-319.
- [10] 古海峰, 陈若芸, 孙玉华, 等. 香青兰化学成分的研究 [J]. 中国中药杂志, 2004, 29(3): 232-234.
- [11] 柳建军, 刘锡葵. 黄连木食用部位化学成分研究 [J]. 中草药, 2009, 40(2): 186-189.
- [12] 刘有强, 孔令义. 闹羊花中黄酮类成分研究 [J]. 中草药, 2009, 40(2): 199-201.
- [13] 秦文杰, 王钢力, 林瑞超. 短柱肖菝葜化学成分的研究 [J]. 中药材, 2007, 30(8): 959-961.
- [14] 张文霞, 包文芳. 文冠果化学成分的研究 [J]. 药学学报, 2000, 35(2): 124-127.
- [15] 李帅, 陈若芸, 于德泉, 等. 三春水柏枝化学成分的研究 [J]. 中草药, 2008, 39(10): 1459-1461.

## 双籽藤黄化学成分的研究

纳智\*, 许又凯

(中国科学院西双版纳热带植物园, 云南 西双版纳 666303)

**摘要:**目的 研究双籽藤黄 *Garcinia tetralata* 枝叶的化学成分。方法 利用正相硅胶、反相 RP-18 柱色谱及葡聚糖凝胶 Sephadex LH-20 等手段进行分离纯化, 根据波谱数据鉴定化合物的结构。结果 分离鉴定了 10 个化合物, 分别为 1,5-dihydroxy-3-methoxy-6,6-dimethyl-2H-pyran(2,3,6,7)-4-(3-methylbut-2-enyl)xanthone(1)、dulxanthone A(2)、1,3,5-trihydroxy-6,6-dimethyl-2H-pyran(2,3,6,7)-xanthone(3)、1,5,6-trihydroxy-3-methoxy-4-(3-hydroxy-3-methylbutyl)-xanthone(4)、1,7-dihydroxyxanthone(5)、xanthone V<sub>1</sub>(6)、oblongifolin C(7)、槲皮素(8)、-谷甾醇(9)和胡萝卜苷(10)。结论 化合物 1~8 均为首次从该种植物中分离得到。

**关键词:**双籽藤黄; 藤黄属;  $\beta$ -内酰胺

中图分类号: R284.1

文献标识码: A

文章编号: 0253-2670(2010)03-0367-04

收稿日期: 2009-07-13

基金项目: 国家自然科学基金资助项目(20702061)

\*通讯作者 纳智 Tel:(0691)8715910 Fax:(0691)8715070 E-mail:nazhi@xtbg.org.cn